

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail		

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail		

EGINDAKO IKASKETA EDO IKASTAROA ESTUDIOS/CURSO REALIZADO	
IKASTEGIAREN HELBIDEA DIRECCIÓN DEL CENTRO	
ASTEKO JOAN-ETORRI KOPURUA N.º DE DESPLAZAMIENTOS SEMANALES (ida v vuelta)	

KONTU KORRONTEA / CUENTA CORRIENTE (*)

Titularra / Titular												
IBAN (24 digitu / 24 dígitos)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(*) Eskatzaileak aurkeztutako kontu korrontearen titularitasuna egiaztatzen duen agiria erantsi beharko da, dagokion bankuak edo kutxak emana.
(*) Se deberá adjuntar documento acreditativo de la titularidad de la cuenta corriente presentada por la persona solicitante, expedido por el banco o Caja correspondiente.

(Jarraitu hurrengo orrialdean / continúa en la página siguiente)

INFORMAZIOAREN KONTSULTA / CONSULTA DE INFORMACIÓN:

<p>Astigarragako Udalak, Euskadiko Administrazioen Elkarrengarritasun eta Segurtasunerako Nodoaren (NISAE) bidez, honako informazio hau kontsultatu eta egiaztatuko du, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu:</p> <ul style="list-style-type: none"> Foru Ogasuna - Zerga betebeharrak egunean izatea. Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Gizarte Segurantzari ordaintzeko betebeharrak egunean egotea. 	<p>El Ayuntamiento de Astigarraga consultará y comprobará a través del Nodo de Interoperabilidad y Seguridad de las Administraciones de Euskadi (NISAE), salvo que la persona interesada se opusiera a ello, la siguiente información:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hacienda Foral - Estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias. Tesorería General de la Seguridad Social - Estar al corriente en las obligaciones de pago a la Seguridad Social.
<input type="checkbox"/> Datuak kontsultatzearen aurka nago. (**)	<input type="checkbox"/> Me opongo a que los datos sean consultados. (**)
<p>Aurka egonez gero, justifikatu arrazoiak (21 art. Regl. (EB) 2016/679) / En caso de oposición, justifique las razones (art. 21 Regl. (UE) 2016/679):</p>	

() Informazioa kontsultatzeari uko eginez gero, dokumentazio hori eskabideari erantsi beharko zaio / En caso de oponerse a que la información sea consultada deberá adjuntar dicha documentación a la solicitud.**

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE:

<p>Egunean ditut Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak. Estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral y las obligaciones con la Seguridad Social.</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>Azaroaren 17ko 38/2003 legearen 13. artikulua dirulaguntzen onuradun izateko ezartzen dituen debeku arrazoiak sartuta ez nagoela. No estar incurso o incurso en las prohibiciones para obtener la condición de persona beneficiaria de subvención (art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones).</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>Jarduera edo helburu bererako dirulaguntzak eskatu ditut edo eman dizkidate . (*) He solicitado o me han otorgado subvenciones para la misma actuación o finalidad. (*)</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>(*) Aurreko atalean BAI erantzun baduzu bete beharrekoa / A cumplimentar si ha contestado "SI" en el apartado anterior</p>	
<p>Erakunde emailearen izena / Nombre de la entidad concedente</p>	<p>Kopurua / Cantidad (€)</p>

(Jarraitu hurrengo orrialdean / continúa en la página siguiente)

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUA / TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

<p>Tratamenduaren arduraduna Responsable del tratamiento</p>	<p>Astigarragako Udala – Ayuntamiento de Astigarraga (IFK-CIF: P20094001)</p>
<p>Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak</p>	<p>Foru enparantza 13</p>

<p>Contacto del Responsable del tratamiento</p>	<p>20115 Astigarraga, Gipuzkoa 943 335050 – udala@astigarraga.eus – www.astigarraga.eus</p>
<p>Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktu datuak Contacto del Delegado de Protección de Datos</p>	<p>dbo@astigarraga.eus</p>
<p>Tratamenduaren xedeak Finalidad del tratamiento</p>	<p>Eskabide-orriaren bidez jasotako eskaerak kudeatzea eta, beharrezkoa denean, interesdunarekin harremanetan jartzea.</p> <p>Gestionar las peticiones recibidas a través de la hoja de solicitud y contactar con la persona interesada cuando sea necesario.</p>
<p>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa Legitimación o base jurídica del tratamiento</p>	<p>Artikulu honen arabera: DBEOren 6.1.e artikulua, ahalmen publikoaren erabilera kontuan hartuta eta indarrean dagoen legeriak sostengatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 7/1997 Legea, ekainaren 19koa, Eusko Legebiltzarrarena, diru-laguntzen eta laguntzen araubidea arautzen duena. - 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Diru-laguntzei buruzkoa. - Diru-laguntzak emateko udal-araudia. <p>Según el art. 6.1.e del RGPD atendiendo al ejercicio de potestad pública y soportado por la legislación vigente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ley 7/1997 de 19 de junio del Parlamento Vasco por la que se regula el régimen de subvenciones y ayudas. - Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones. - Reglamento municipal para la concesión de subvenciones.
<p>Hartzaileak Destinatarios</p>	<p>Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, lege-betebeharren bat betetzeko ez bada.</p> <p>No se cederán los datos personales a terceros, salvo obligación legal</p>
<p>Pertsonen eskubideak Derechos de las personas</p>	<p>Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Hortarako, Arduradunaren helbidera edo Datuen Babesaren Ordezkararen emailera eskatu beharko du interesdunaren nortasun-agiriaren kopia batekin batera.</p> <p>Eskubidea hauek ez direla bete ulertzen baduzu, Datuen Babesteko Euskal Bulegoan edo Agencia Española de Protección de Datos-ean erreklamatu dezakezu.</p> <p>Puede ejercer su derecho de acceso, rectificación, supresión, portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita incluyendo una copia de su documento acreditativo de identidad a la dirección del responsable o al correo electrónico del Delegado de Protección de Datos.</p> <p>En caso de entender que no se han respetado dichos derechos, puede reclamarlos ante la Autoridad Vasca de Protección de Datos o la Agencia Española de Protección de Datos.</p>

ESKAERAREN XEDEA / MOTIVO DE LA SOLICITUD:

<p>Herrian HHI-EPAko ikastegirik ez dagoenez, banan banako diru-laguntzen deialdian onartua izatea eskatzen dut.</p>	<p>Solicito acogerme a la Convocatoria de Asignaciones Individualizadas de Transporte Escolar para estudiantes de HHI-EPA que no tienen dicha opción en el municipio.</p>
--	---

Data / Fecha

Sinadura / Firma